



Boletín Informativo/ Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, Pa 19103
Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos arquidiocesanos/
Archdiocesan events
Página / Page 2

Eventos parroquiales/
Parroquial events
Páginas / Pages 3, & 4

Otros eventos / Other events
Página / Page 5

Recursos / Resources
Página / Page 6

Reserve la fecha / Reserve the Date
Página / Page 7

Papa Francisco dice:

La no violencia es el camino que debe convertirse en el estilo de vida a seguir en el presente y el futuro para lograr la paz...

Pope Francis says:

Nonviolence is the path that should become the lifestyle to follow in the present and future to achieve Peace...



Porque yo sé muy bien lo que haré por ustedes, dice el Señor; «les quiero dar paz y no desgracia y un porvenir lleno de esperanza»...Jeremías 29:11

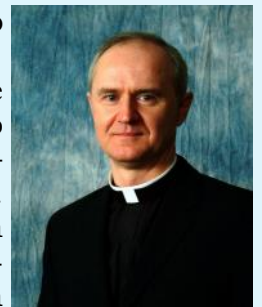


Feliz Año

2 0 1 7

For I know the plans I have for you, declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future"....Jeremiah 29:11

Padre Gregory Semeniuk, C.M. sirvió como Vicario de la Oficina para Ministerios Culturales de la Arquidiócesis de Filadelfia desde febrero del 2016. Le escribo para informarle que padre Gregory ha sido designado Director Ejecutivo de la Oficina de Solidaridad para los Vicentinos, efectivo enero 1 del 2017. La Oficina de Solidaridad para los Vicentinos es un programa de servicio de la Curia General de la Congregación de la Misión que ayuda a la Congregación de la Misión a obtener fondos para su evangelización y el servicio a los pobres.



Estoy agradecido al padre Gregory por su liderazgo de la Oficina para Ministerios Culturales y por su apoyo a las diferentes comunidades atendidas por esta oficina. Por favor únase conmigo en oración por el padre Gregory al comenzar este nuevo Ministerio.

Obispo John McIntyre

Father Gregory Semeniuk, C.M. has served as the Vicar for Cultural Ministries of the Archdiocese of Philadelphia since February, 2016. I write to let you know that Father Semeniuk has been appointed Executive Director for the Vincentian Solidarity Office effective January 1, 2017. The Vincentian Solidarity Office (VSO) is a program of service of the General Curia of the Congregation of the Mission in assisting the Congregation of the Mission with obtaining funds for its evangelization and service of the poor.

I am grateful to Father Gregory for his leadership of the Office for Cultural Ministries and for his support of the various communities served by this office. Please join me in praying for Father Gregory as he begins this new ministry.

Bishop John McIntyre

**Desde la Oficina para Católicos Hispanos
¡Gracias padre Gregory y que Dios lo acompañe!**

**From the Office for Hispanic Catholics
Thank you Father Gregory, and may God be with you!**

**RESERVE
LA FECHA**

**Marcha por
La Vida 2017**

**Viernes, 27
de enero
Washington, D.C.**



**SAVE
THE DATE**

**March for
Life 2017**

**Friday,
January 27
Washington, D.C.**

Celebre el

100° Aniversario de Nuestra Señora de Fátima



La Santísima Virgen se nos apareció en Fátima, Portugal
Mayo 13 de 1917 a octubre 13 de 1917

Durante esta celebración especial del 100° aniversario considere comprometerse a una o más de las siguientes peticiones hechas por Nuestra Señora durante sus apariciones en Fátima.

- * Rezar el Rosario todos los días
- * Ofrecer un sacrificio por los pecadores
- * Consagración y devoción al Inmaculado Corazón de María
- * Primeros cinco sábados de devoción
- * Usar el Escapulario color café

Para informarse más acerca de éstas y otras formas de unirse a la celebración del 100° Aniversario de Nuestra Señora de Fátima en la Arquidiócesis de Filadelfia, visite

archphila.org/fatima

Celebrate the

100th Anniversary of Our Lady of Fatima

The Blessed Virgin came to us in Fatima, Portugal
MAY 13, 1917 to OCTOBER 13, 1917

During this special 100th anniversary celebration, consider making a commitment to one or more of these requests made by Our Lady during her apparitions in Fatima:

- ❖ Pray the Rosary Daily
- ❖ Offer Sacrifice for Sinners
- ❖ Consecration and Devotion to the Immaculate Heart of Mary
- ❖ First Five Saturdays Devotion
- ❖ Wear the Brown Scapular

"The Most Holy Virgin in these last times in which we live has given a new efficacy to the recitation of the Rosary to such an extent that there is no problem, no matter how difficult it is, whether temporal or above all spiritual, in the personal life of each one of us, of our families...of the life of peoples and nations that cannot be solved by the Rosary. There is no problem. I tell you, no matter how difficult it is, that we cannot resolve by the prayer of the Holy Rosary." - Sister Maria Lucia of Fatima

To learn more about these and other ways to join in the Archdiocese of Philadelphia celebration of the 100th Anniversary of Our Lady of Fatima, visit:

archphila.org/fatima

San Martín de Tours

Roosevelt Blvd. and Cheltenham Ave.



Te invita a

¡Una visita con los Tres Reyes Magos!

¡ANIMALES en VIVO!

¡Traiga a su familia! ¡Refrigerios ligeros!

Sitio: Gimnasio de la escuela

Fecha: Sábado, 7 de enero del 2017 a las 12pm

St. Martin of Tours

Invites you to a visit with

The Three Kings!

LIVE ANIMALS!

Bring your Family! Refreshments will be served!

Place: School GYM

Date: Saturday, January 7th, 2017 at 12pm

El Comité
Procelebración de la
Virgen de Altagracia
de la iglesia San Martín,
cordialmente le invita al
Triduo, los días
18, 19 y 20 de enero
del 2017 a las 7:00 PM



Sábado 21, Misa Solemne a nuestra
protectora del pueblo dominicano
La Altagracia a las 12:00 PM.
Celebrada por : Rev. Rafael Vargas
Música del grupo Divina Unción.
Al término nuestro compartir en el gimnasio.

The committee for the celebration of
Virgen de la Altagracia
cordially invites you to the Triduum

January 18, 19 & 20, 2017
7:00 p.m.

Solemn Mass
Saturday, January 21
12:00 pm

Celebrant:
Rev. Rafael Vargas
Choir
Divina Uncion

*A reception will be held at the Gym
following the Mass.*

LA GRAN FIESTA DE
**NUESTRA SEÑORA DE
ALTAGRACIA**

NOVENA
Comienza viernes, el 13
de enero hasta
sábado, el 22 de
enero a las 6:30pm
en la Visitación.



El 14 para los Choferes
El 15 para los Bodegueros
El 16 para los Estilistas
El 17 para los Panaderos
El 18 para los Gomerías
El 19 para los Barberos
El 20 para los Dueños de Restaurantes

La Misa se celebra
domingo, el 22 de enero a la 1:15pm.

La Parroquia de La Visitación BVM
300 E. Lehigh Ave. (esquina de la R)



THE GREAT FEAST OF NUESTRA SEÑORA DE ALTAGRACIA

Novena

Friday, January 13–22, 2017

6:30 pm

Visitation BVM Parish, 300 E. Lehigh Ave.

On 14th, for the drivers

15th, for the bodegueros

16th, for the hair stylists

17th, for the bakers

18th, for persons working in a tire repair shop

19th, for the barbers

20th, for the restaurants' owners

Mass

Sunday, January 22 at 1:15 pm

Visitation BVM Parish, 300 E. Lehigh Ave.

Convocatoria a un V Encuentro

Para informarse de todo el proceso del
V Encuentro, favor visitar

<http://vencuentro.org/es/>



To learn about the entire process of
V Encuentro, please visit
<http://vencuentro.org/>

El 9 de junio del 2013, en la ciudad de San Diego, CA el Subcomité de Obispos para Asuntos Hispanos convocó al liderazgo de la pastoral hispana/latina a entrar una vez más en el proceso de Encuentro. La convocatoria se dio en el contexto de la Nueva Evangelización y enfatizó la importancia de involucrar a la juventud hispana/latina inmigrante, y de segunda y tercera generación en el proceso. Los obispos Arturo Cepeda, Gerald Barnes, Nelson Pérez y el arzobispo Gustavo García-Siller fueron elegidos por el Subcomité para acompañar más directamente el proceso de Encuentro.

¿Quién participa en el V Encuentro?

Todos los líderes en las diócesis, parroquias, movimientos laicos eclesiales y otras organizaciones e instituciones católicas están invitados a salir al encuentro con Hispanos/Latinos católicos, particularmente aquéllos que viven en la periferia, mediante del proceso misionero de evangelización y consulta del V Encuentro.

The Call To a V Encuentro

On June 9, 2013 in San Diego, CA, The USCCB's Subcommittee on Hispanic Affairs convened pastoral leaders of the Hispanic/Latino community to engage again in the process of Encuentro. The V Encuentro was convened in the context of the New Evangelization and emphasized the importance of involving young, second and third generation Hispanics/Latinos. Bishops Arturo Cepeda, Gerald Barnes, Nelson Pérez and Archbishop Gustavo Garcia-Siller were elected by the Subcommittee to lead the Encuentro process.

Who Participates in the V Encuentro?

All leaders in arch/dioceses, parishes, lay ecclesial movements and other Catholic organizations and institutions are invited to participate by encountering Hispanic/Latino Catholics, particularly those living in the periphery through the missionary process of evangelization and consultation of the V Encuentro.

Semana Nacional de Migración

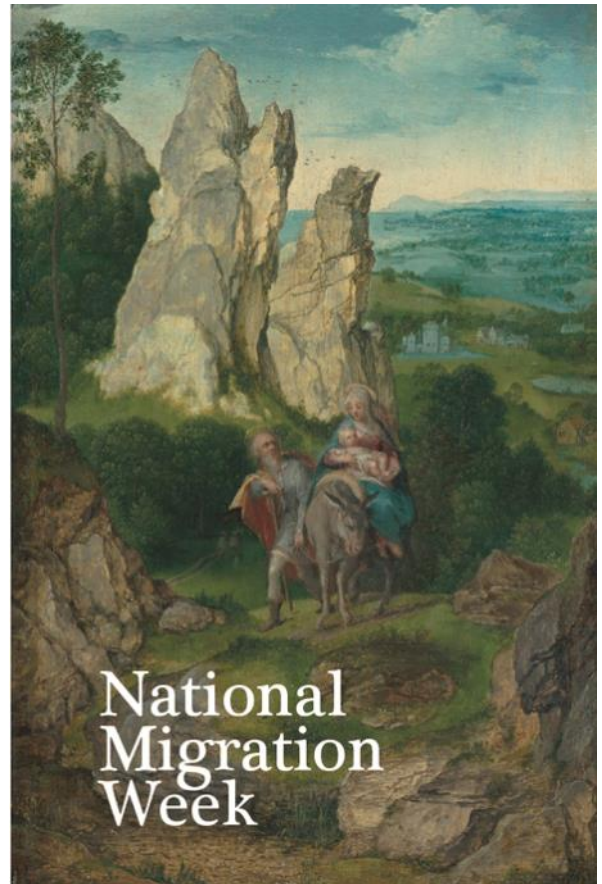
Enero 8-14 del 2017

Una postal de alerta de acción de la Semana Nacional de Migración se hará efectiva el 3 de enero del 2017. Esté preparado por favor para pedirle a su red de contactos actúen sobre la alerta y la envíen a sus contactos. El enlace de la alerta es:

<http://www.capwiz.com/justiceforimmigrants/issues/alert/?alertid=74563626&type=CO>

January 8-14, 2017

A National Migration Week action alert postcard will go live by Jan. 3, 2017. Please be prepared to ask your advocacy networks to take action on the alert and forward it to their contacts. The link to the alert is:



Creando un plan de comunicación parroquial para el Siglo XXI

Viernes, 3 de febrero del 2017 - 9am-12:30pm

Este taller está diseñado y es relevante para cualquier persona que se comunica con la comunidad católica, aunque use o no -planea usar- FlockNote y si usted es o no un técnico experto.

Presentador: Matthew Warner, Fundador y CEO de FlockNote

Lugar: Seminario San Carlos Borromeo, Wynnwood, PA

Registración online: <https://secure.acceptiva.com/?cst=106db6>

Building a Parish Communications Plan for the 21st Century

Friday, February 10, 2017 - 9am-12:30pm

This workshop is designed to be relevant for anyone communicating with the Catholic community, whether or not you use - or plan to use - FlockNote and whether or not you are tech-savvy!

Speaker: Matthew Warner, Founder and CEO of FlockNote

Location: St. Charles Borromeo Seminary, Wynnwood, PA

Register online: <https://secure.acceptiva.com/?cst=106db6>



INSTITUTO CATÓLICO HISPANO
Arquidiócesis de Filadelfia – 2016

TALLERES EN ESPAÑOL 2017

S. Martín de Tours

5450 Roosevelt Blvd., Phila. Cafetería del edificio del colegio

PRE-CANÁ

Domingos: marzo 5; junio 4; noviembre 5

Costo de registración: \$75 por pareja
(Incluye material)

QUINCEAÑERA

Sábados: febrero 4; junio 3; septiembre 23

Costo de registración: \$50 (Incluye material)

WORKSHOPS IN SPANISH 2017

St. Martín de Tours

5450 Roosevelt Blvd., Phila. School Cafetería

PRE-CANA

Sundays: march 5; june 4; november 5

Registration cost: \$75 per couple (Materials included)

QUINCEAÑERA

Saturdays: february 4; june 3; september 23

Registration cost: \$50 (Materials included)

Para información y registración / For information and registration

Blanca Herrera (215) 667 2820 / 2824 - E mail: bherrera@archphila.org



CLASES DE INGLÉS - MAÑANA / NOCHE

Centro Providencia, 2635 N. 4th St.

Registración: 10, 12, 17 y 19 de enero del 2017
10:30 AM a 12 mediodía & 6:00 PM a 7:30 P.M

Clases empiezan la semana del 23 de enero — dos veces
cada semana

Costo de registración: \$40.00

Para información, llamar 215-739-7465

ENGLISH CLASS - MORNING / EVENING

Providence Center, 2635 N. 4th St.

Registration: January 12, 14, 19, 21, 2017;
10:30 AM to 12 Noon & 6:00 PM to 7:30 P.M

Classes begin the week of January 23—Two days each week

Cost of registration: \$40.00

For more information, call 215-739-7465

**ASOCIACIÓN DE TRABAJADORES
DE FILADELFIA**

¡A TODOS LOS TRABAJADORES!

Organícense, únanse a la Asociación de Trabajadores para resolver nuestros problemas.

¡TIENEN DERECHOS!

Si están preocupados por su salud y seguridad; si tuvieron una lesión en el trabajo; si necesitan un entrenamiento de salud y seguridad en el trabajo...**sabemos cómo ayudarlos**



PWA-MEMBERS

TO ALL WORKERS!

Get organized by joining PWA to resolve our problems

YOU HAVE RIGHTS!

If you are concerned about your health and safety; if you suffer an injury at work; if you want a training of health and safety at work...**we can help you!**

Para más información / For more information

Carlos Canales 516-582-2720 • Luis Lozano 267-444-4050 • Ricardo Nolasco 267-248-5895

SAVE THE DATE

**UNA CELEBRACIÓN DEL 25 ANIVERSARIO DEL
CATECISMO DE LA IGLESIA CATÓLICA**

TRADICIÓN

AUSPICIADO POR LA ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA

Esta conferencia se enfocará en los cuatro
pilares del Catecismo de la Iglesia Católica

Lunes 19 de junio del 2017

8:00am - 5:30pm

Sheraton Philadelphia Downtown Hotel

Se otorgarán créditos a los maestros y catequistas.

INFORMACIÓN SOBRE LA REGISTRACIÓN SERÁ
ANUNCIADA EN FEBRERO DEL 2017

SAVE THE DATE!

**A CELEBRATION OF THE 25TH ANNIVERSARY
OF THE CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH**
TRADITION



Archbishop Charles Chaput

SPONSORED BY THE ARCHDIOCESE OF PHILADELPHIA

This conference will focus on the four pillars of the *Catechism of the Catholic Church*. Presentations will be given by nationally recognized speakers. Plan now to attend this very exciting and inspirational day!

Monday, June 19, 2017

8:00am - 5:30pm

**Sheraton Philadelphia Downtown Hotel
Philadelphia, PA 19103**

SPEAKERS

Jeff Cavins (Keynote)

Scott Hahn · Mother Assumpta Long, O.P.

Matthew Bunsen · Deborah Savage · Jonathan Reyes



Catechetical Credits Offered to Teachers & Catechists

REGISTRATION INFORMATION WILL BE ANNOUNCED FEBRUARY 2017

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el hashtag #CatolicosHispanosPhilly en la página «Arquidiócesis de Filadelfia - Católicos Hispanos» o en el siguiente enlace:



www.facebook.com/CatolicosHispanosPhilly

Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #CatolicosHispanosPhilly on the page "Arquidiócesis de Filadelfia - Católicos Hispanos" or in the link above.

MISA TELEVISADA

Vía UNIVISIÓN 65
Todos los domingos a las 6:30 a.m.
En español



TELEVISED MASS

Via UNIVISION 65
Every Sunday at 6:30 a.m.
In Spanish

Envíe información para el boletín de febrero, 2017 no más tarde del 20 de enero, 2017 a: rbarrios@archphila.org
Send the information for February, 2017 issue no later than January 20, 2017 to: rbarrios@archphila.org